31980R1192

19.5.1980 *EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA* L 123/1

NÕUKOGU MÄÄRUS (EMÜ) nr 1192/80,

26. märts 1980,

kokkuleppe sõlmimise kohta kirjavahetuse teel, millega muudetakse Euroopa Majandusühenduse ja Islandi Vabariigi vahelist lepingut teatavate tollitariifistiku tootekirjelduste kohandamise osas

EUROOPA ÜHENDUSTE NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 113,

võttes arvesse komisjoni soovitust

seoses Tollikoostöö Nõukogu 18. juuni 1976. aasta soovitusest tulenevate muudatuste ning teatavate ühisesse tollitariifistikku ja Islandi tollitariifistikku tehtavate ühepoolsete muudatustega tuleks Euroopa Majandusühenduse ja Islandi Vabariigi vahelises lepingus ([1]) kohandada teatavaid tollitariifistiku tootekirjeldusi;

samuti on vaja muuta eespool nimetatud lepingut selleks, et kehtestada tollitariifistiku tootekirjelduste kohandamise lihtsustatud kord lepinguosaliste tariifides edaspidi tehtavate muudatuste korral,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Ühenduse nimel kiidetakse heaks Euroopa Majandusühenduse ja Islandi Vabariigi vahelise lepingu muutmist käsitlev kirjavahetuse teel sõlmitud kokkulepe.

Kokkuleppe tekst on lisatud käesolevale määrusele.

Artikkel 2

Nõukogu eesistujal on õigus määrata isik, kes on volitatud ühenduse suhtes siduvale kokkuleppele alla kirjutama.

Artikkel 3

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates 1. jaanuarist 1980.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 26. märts 1980

Nõukogu nimel

eesistuja

G. MARCORA

([1]) EÜT L 301, 31.12.1972, lk 2.